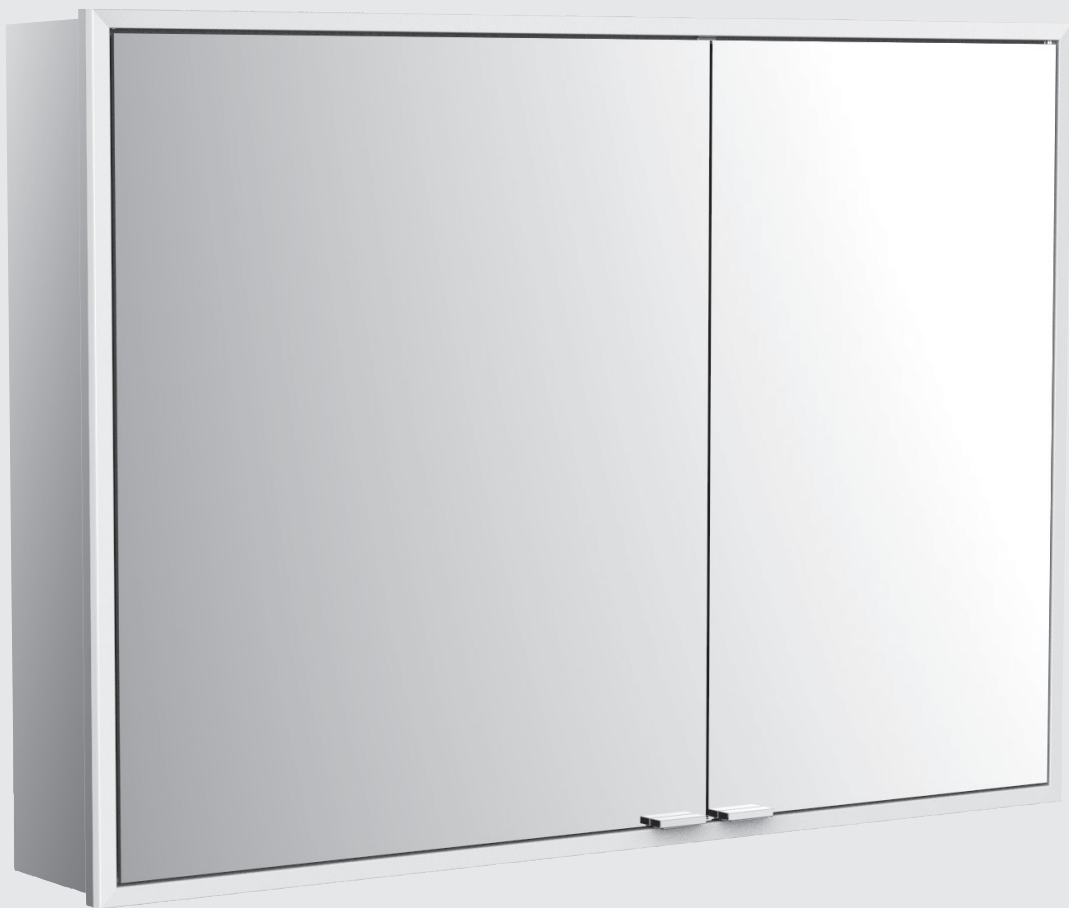


# VIGOUR

Technische Informationen



**individual** Spiegelschränke  
**individual** mirror cabinets

**Montage- und Betriebsanleitung**  
Instructions for use

## Wichtige Informationen · Important informations



Bitte lesen Sie sich diese Montageanleitung vor dem Einbau vollständig durch. Bewahren Sie diese Montageanleitung immer griffbereit und sicher auf. Das Produkt darf nur in trockene Räume oder in Badezimmerbereiche, die gegen Spritzwasser geschützt sind, eingebaut werden. Der Einbau in Feuchträume wie z. B. Saunen, Schwimmbäder und im Duschbereich ist nicht zulässig. Sorgen Sie immer für ausreichend belüftete Räume, um Schimmelbildung zu vermeiden. Das Produkt darf nur von ausgebildeten Fachleuten montiert werden.

**Wir übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstehen.**

**ACHTUNG:** Das beigegefügte, universelle Befestigungsmaterial ist nicht für alle Untergründe geeignet. Bitte verwenden Sie nur - für den jeweiligen Untergrund - geeignete Schrauben und Dübel. Bitte prüfen Sie deshalb vor der Verwendung sorgfältig, ob das beigegefügte Befestigungsmaterial für den jeweils vorgesehenen Untergrund tauglich ist. Ersetzen Sie jede gebrochene Glasscheibe.

### Elektroanschluss

1. **Die Elektroinstallation muss von einem Elektro-Fachinstallateur gemäß DIN VDE 0100-701 / IEC 60364-7-701 vorgenommen werden! Nationale sowie örtliche Vorschriften müssen berücksichtigt werden. Die Installation des Produktes muss außerhalb der Schutzzonen 0, 1 und 2 erfolgen.**
2. Das Produkt darf bei einer Beschädigung nicht in Betrieb genommen werden.
3. Das Produkt darf nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker repariert werden.
4. Die Anschlussleitung ist in einer geschlossenen Wandleuchten-Anschlussdose entsprechend nach DIN/VDE 0100 Teil 559/2009 – 06 anzuschließen.
5. Das Produkt wird ohne Anschlussklemmen ausgeliefert. Für den Anschluss können Hinweise von Fachpersonen erforderlich sein. Zum Anschluss an das Versorgungsnetz dürfen nur Anschlussklemmen in Übereinstimmung mit EN 60998-2-1 verwendet werden. Es sind drei bzw. vier Klemmen erforderlich (min. 1,5mm<sup>2</sup>, min. 240V, 16A EN 60998-2-1).
6. Eine Verwendung des Produktes ist nur für Innenräume zugelassen. Das Produkt erfüllt die Anforderungen der Schutzart IP20.
7. Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker ersetzt werden.
8. Das Netzteil des Produktes darf nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker ersetzt werden.
9. Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse F.
10. Nach Entfernen aller Schrauben und Abdeckungen können Lichtquelle und Betriebsgeräte von einer qualifizierten Person ausgebaut oder ausgetauscht werden.

Please read these installation instructions carefully before installing the components. Always have these instructions readily available and store them in a safe place. The product may only be installed in dry rooms or in bathrooms that are protected against splashing water. Installation in damp locations such as saunas, swimming pools and shower areas is not permitted. Always ensure that rooms are adequately ventilated to prevent mold growth. This product may be installed only by trained specialists.

**We assume no liability for damages that occur through non-compliant installation and use.**

**CAUTION:** The universal fastening accessories supplied with the product are not suitable for all substrates. Please only use screws and plugs that are suitable for the substrate concerned. Therefore, before using the accessories, please carry out a thorough check to ensure that the fastening accessories supplied with the product are suitable for the intended substrate. Replace any broken glass.

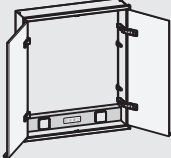


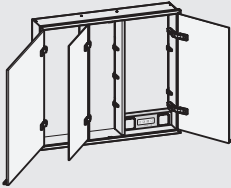






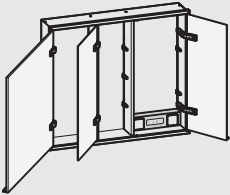





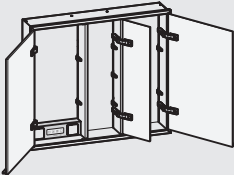





### Electrical connection

1. **The electrical installation must be carried out by a qualified electrician in accordance with DIN VDE 0100-701 / IEC 60364-7-701 be taken! National and local regulations must be taken into account. The installation of the product must take place outside of the protection zones 0, 1 and 2.**
2. The product must not be put into operation if it is damaged.
3. The product may only be repaired by the manufacturer or a service technician appointed by him.
4. The connection cable is in a closed wall lamp connection box in accordance with DIN / VDE 0100 Part 559/2009 - 06 to be connected.
5. The product is delivered without connection terminals. Advice from specialists may be required for the connection be. For connection to the supply network, only connection terminals in accordance with EN 60998-2-1 be used. Three or four terminals are required (min. 1.5mm<sup>2</sup>, min. 240V, 16A EN 60998-2-1).
6. Use of the product is only permitted for indoor areas. The product meets the requirements of protection class IP20.
7. The light source of this lamp may only be replaced by the manufacturer or a service technician commissioned by him.
8. The power supply unit of the product may only be replaced by the manufacturer or a service technician appointed by him.
9. This product contains a light source of energy efficiency class F.
10. After removing all screws and covers, the light source and control gear can be replaced by a qualified person be expanded or replaced.

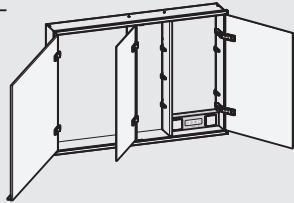
## Inhalt · Content

04	<b>Lieferumfang</b> Scope of delivery
08	<b>Werkzeug und Schaltplan</b> Tools and circuit diagram
09	<b>Montage Aufbauversion</b> Installing mounted version
16	<b>Einstellung Einlegeböden</b> Adjusting shelves
17	<b>Einstellungen Scharniere</b> Adjusting hinges
18	<b>Bedienung Licht</b> Operation illumination
20	<b>Montage - Einbauversion</b> Installing build in version
24	<b>Einstellung Einlegeböden</b> Adjusting shelves
25	<b>Einstellungen Scharniere</b> Adjusting hinges
26	<b>Bedienung Licht</b> Operation illumination
28	<b>pflegeanleitung</b> care instructions

**Lieferumfang** · Scope of delivery

<p>V3SPS6282T 019 - 1501</p>		<p>2x </p>	<p>1x </p>
<p>V3SPS8282T 019 - 1526</p>		<p>2x                   2x                   3x </p>	<p>1x                   1x                   1x                   SW 2</p>
<p>V3SPS8282TL 019 - 1502</p>		<p>2x                   2x                   3x </p>	<p>1x                   1x </p>
<p>V3SPS8282TR 019 - 1516</p>		<p>2x                   2x                   3x </p>	<p>2x                   1x                   ø 4,2 mm</p>

V3SPS10282T  
019 - 1527



2x 

2x 

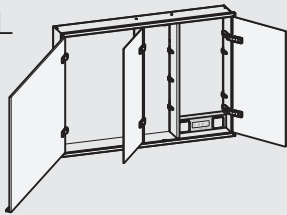
3x 

1x 

1x 

1x 

V3SPS1028TL  
019 - 1503



2x 

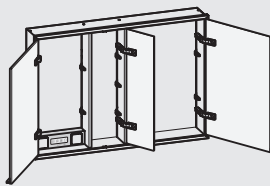
2x 

3x 

1x 

SW 2

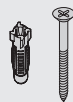
V3SPS1028TR  
019 - 1517



2x 

2x 

3x 

1x 

1x 

2x 

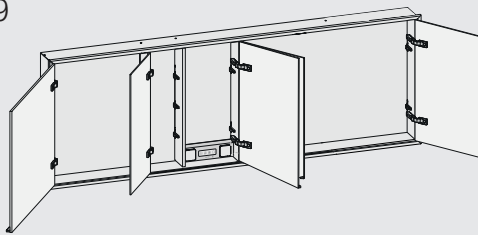
1x   
Ø 4,2 mm

**Lieferumfang** · Scope of delivery

<p>V3SPS12283T 019 - 1504</p>		<p>2x </p> <p>2x </p> <p>2x </p> <p>3x </p> <p>1x </p> <p>4x </p>	<p>1x </p> <p>1x </p> <p>1x </p>
<p>V3SPS13283T 019 - 1505</p>		<p>2x </p> <p>2x </p> <p>2x </p> <p>3x </p> <p>1x </p> <p>4x </p>	<p>1x </p> <p>SW 2</p>
<p>V3SPS14283T 019 - 1506</p>		<p>2x </p> <p>2x </p> <p>2x </p> <p>3x </p> <p>1x </p> <p>4x </p>	<p>1x </p> <p>1x </p>
<p>V3SPS16283T 019 - 1507</p>		<p>2x </p> <p>2x </p> <p>2x </p> <p>3x </p> <p>1x </p> <p>4x </p>	<p>1x </p> <p>Ø 4,2 mm</p>

**Lieferumfang** · Scope of delivery

V3SPS18284T  
019 - 1769



- 2x
- 2x
- 2x
- 3x
- 2x
- 4x

- 1x

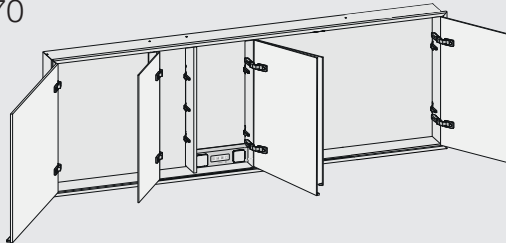
- 1x

- 1x

- 1x

SW 2

V3SPS20284T  
019 - 1770



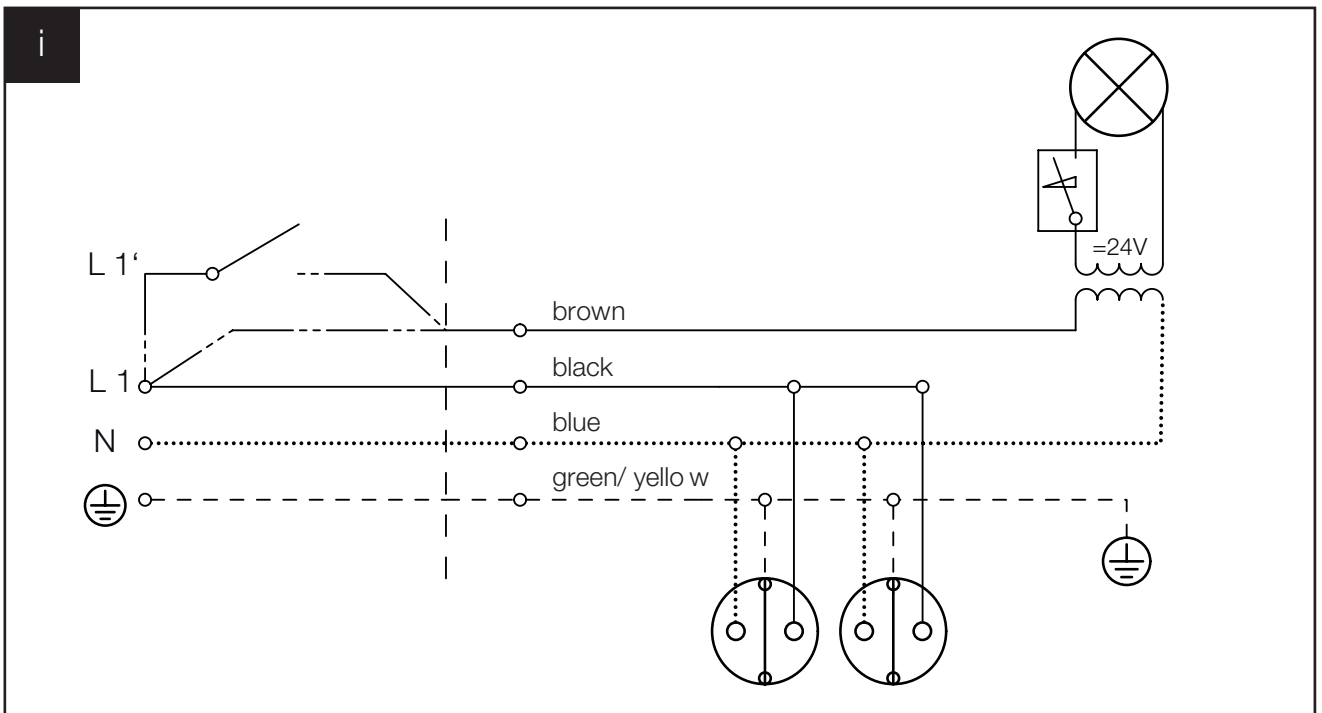
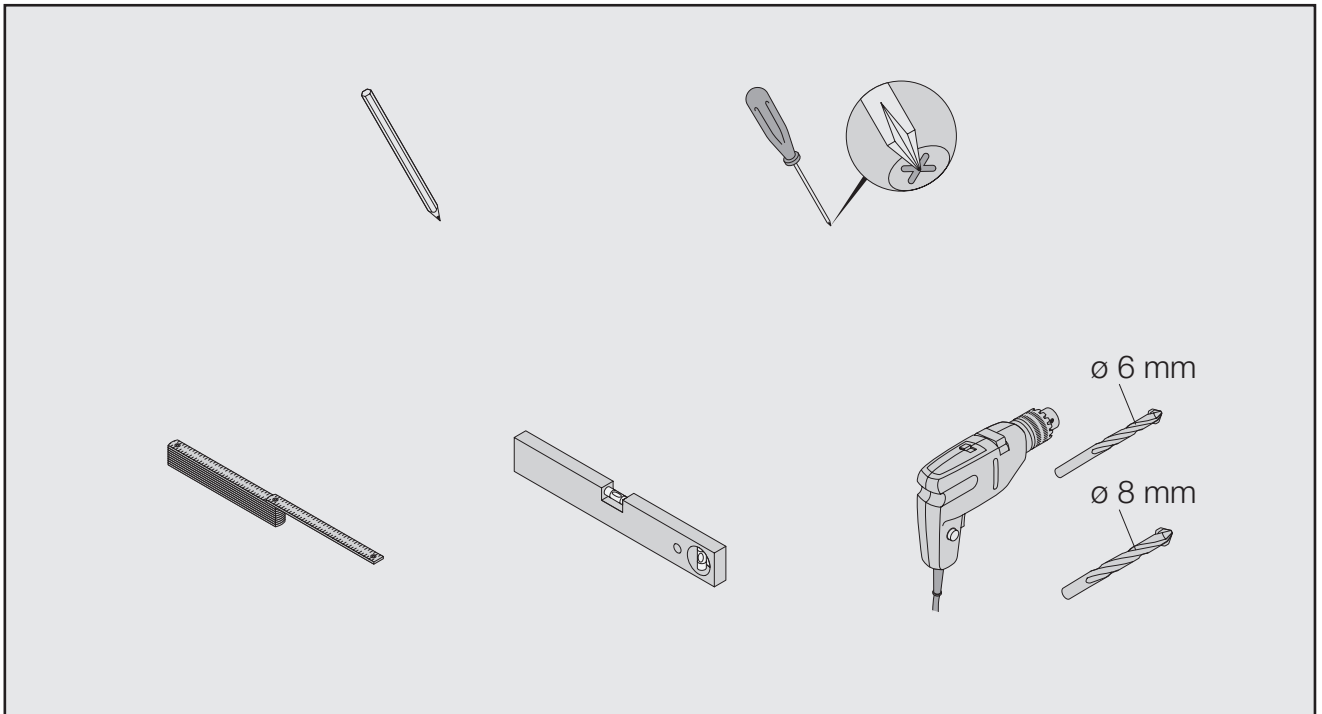
- 2x
- 2x
- 2x
- 3x
- 2x
- 4x

- 1x

- 1x

- 1x
- ø 4,2 mm



# Werkzeug und Schaltplan · Tools and circuit diagram






**Montage Aufbauversion** · Installing mounted version

Technical drawing showing the installation of a wall-mounted cabinet (type 1-5) on a grid wall. The cabinet height is 710mm. The wall height is 1850mm - 1950mm. Dimensions A, B, C, and D are indicated. Two Ø 6 mm holes are shown for mounting. A perspective view shows the cabinet with a height of 710mm and width A.

 	A mm	B mm	C mm	D mm
019 - 1501	614	500	450	—
019 - 1502	814	700	620	100
019 - 1516				
019 - 1526				
019 - 1503	1014	900	620	—
019 - 1517				
019 - 1527				


**1 - 5**

Technical drawing showing the installation of a wall-mounted cabinet (type 6-9) on a grid wall. The cabinet height is 710mm. The wall height is 1850mm - 1950mm. Dimensions A, B, and C are indicated. A mounting rail (Montageschiene) of 950mm is shown. Two Ø 8 mm holes and one Ø 6 mm hole are shown for mounting. A perspective view shows the cabinet with a height of 710mm and width A.

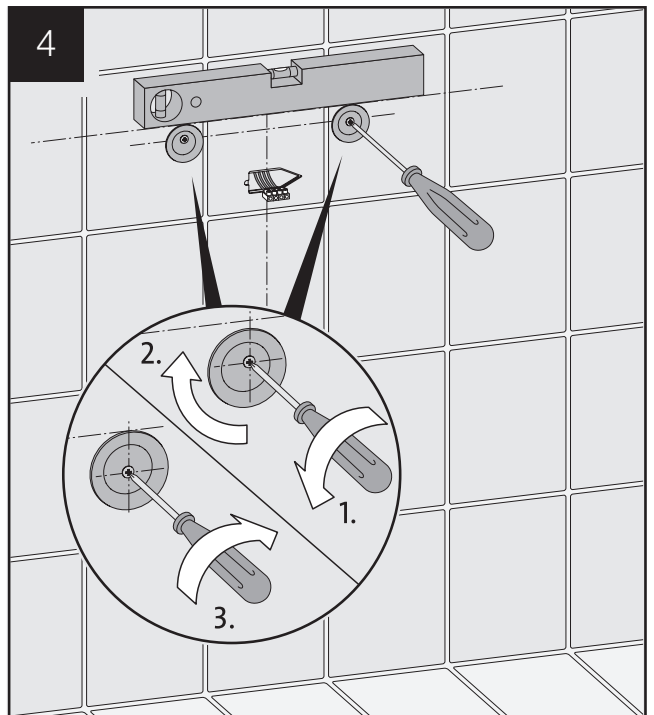
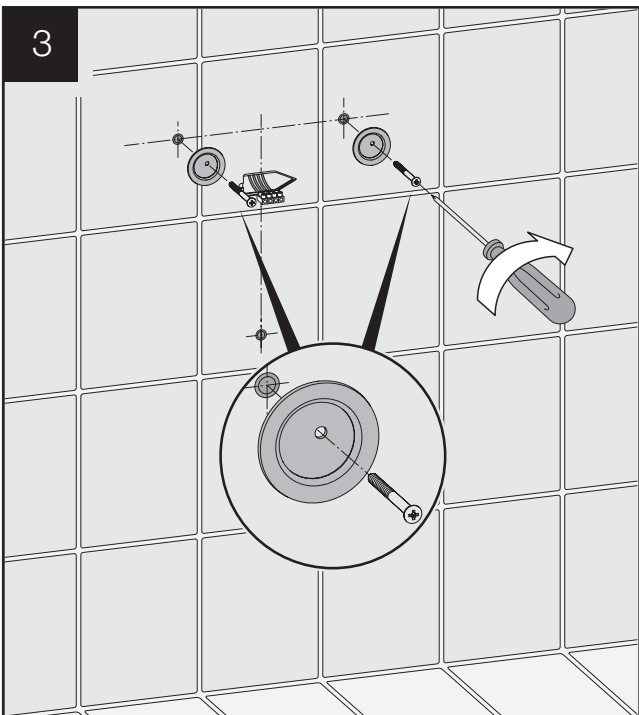
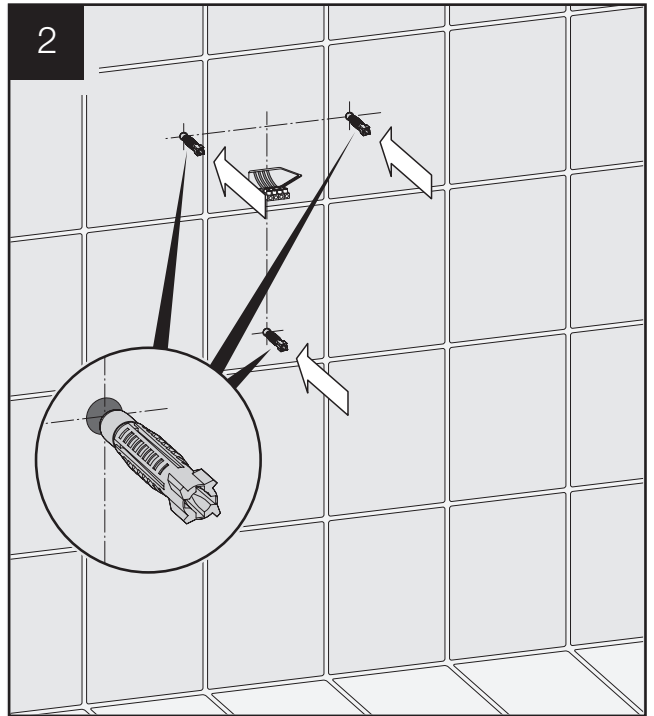
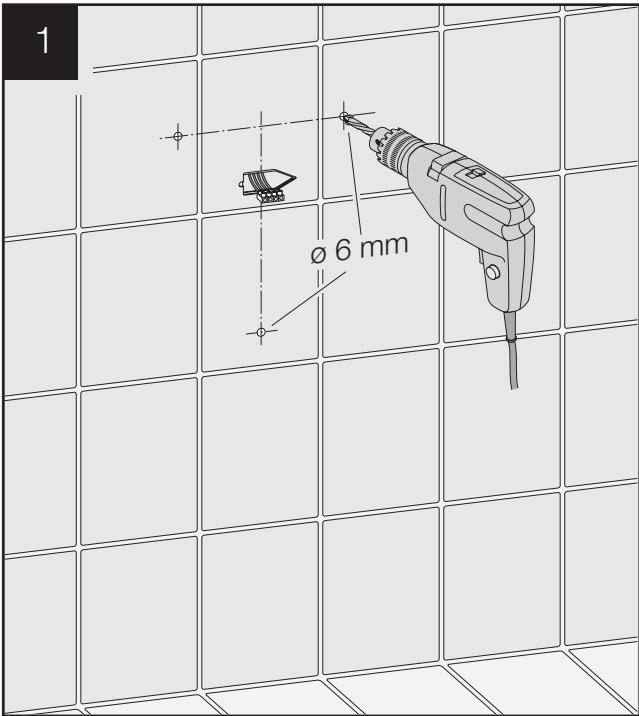
	A mm	B mm	C mm
019 - 1504	1214	950	620
019 - 1505	1314	950	620
019 - 1506	1414	950	620
019 - 1507	1614	950	620

**6 - 9**

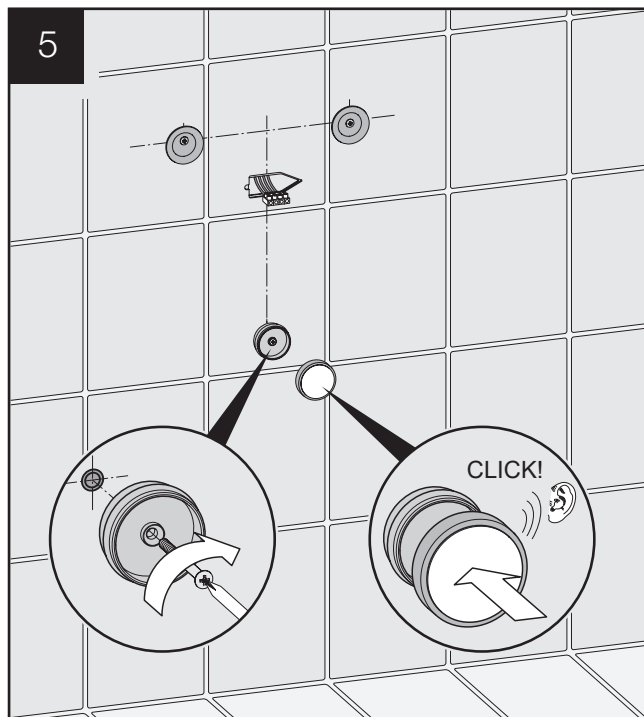
**Montage Aufbauversion** · Installing mounted version

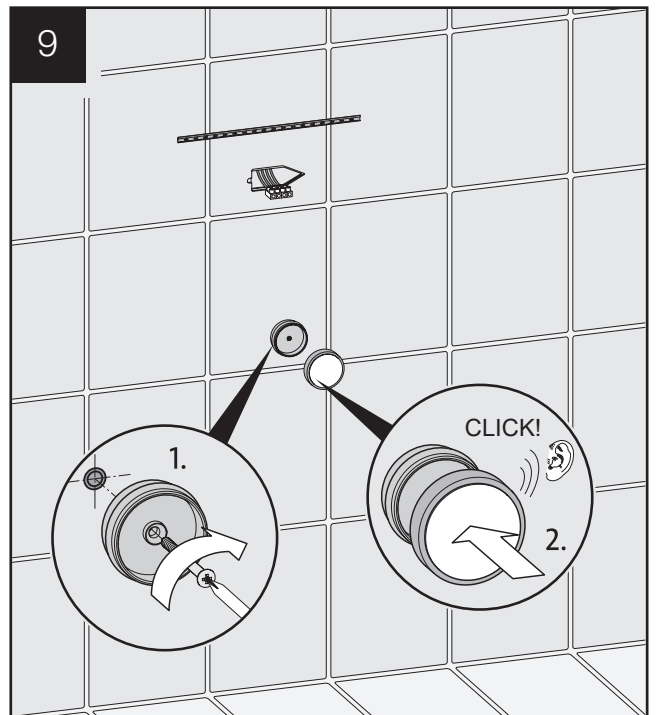
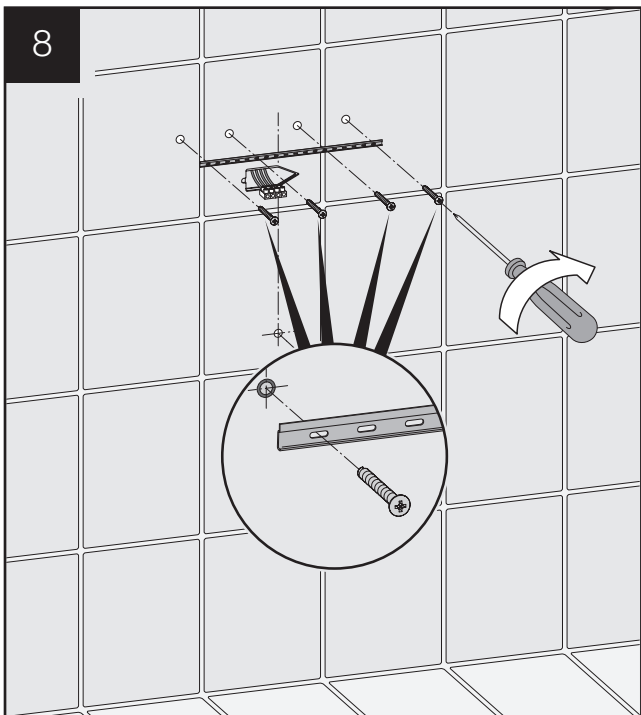
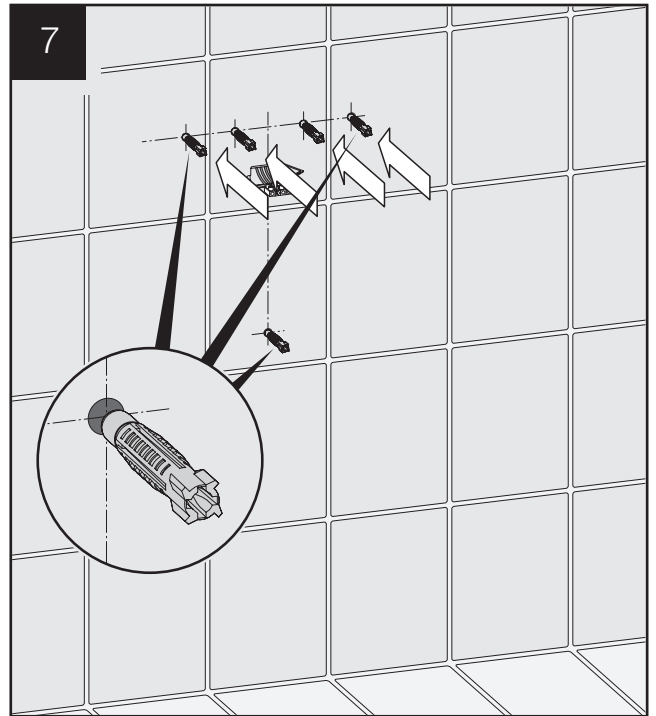
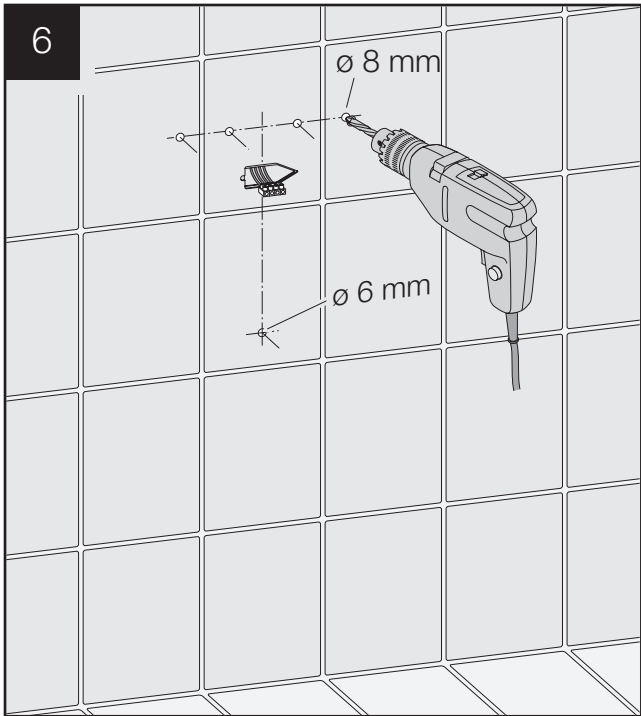
	A mm	B mm	C mm	D mm	E mm
019 - 1769	1814	450	620	750	100
019 - 1770	2014	450	620	950	100

**6** - **9**

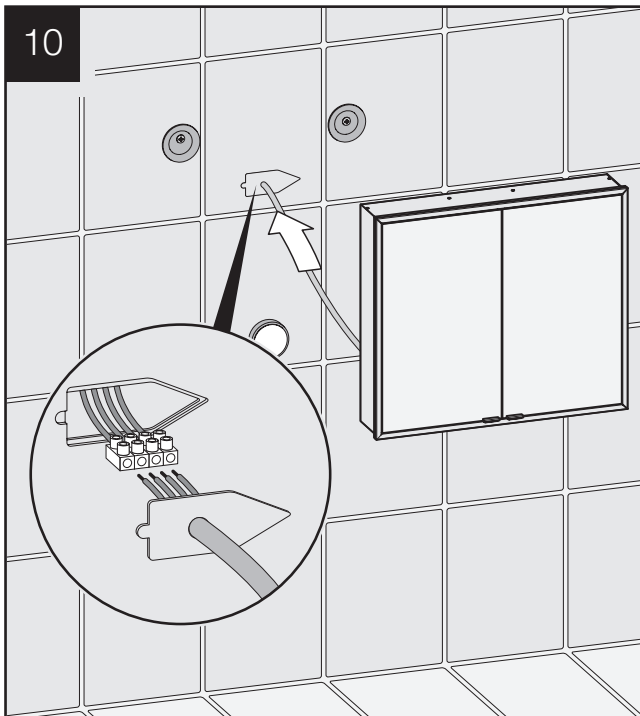


**Montage Aufbauversion** · Installing mounted version



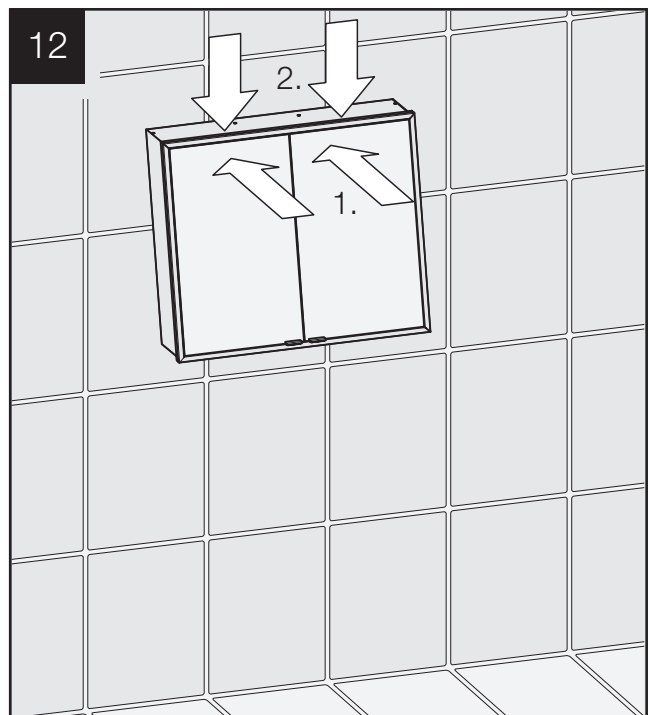
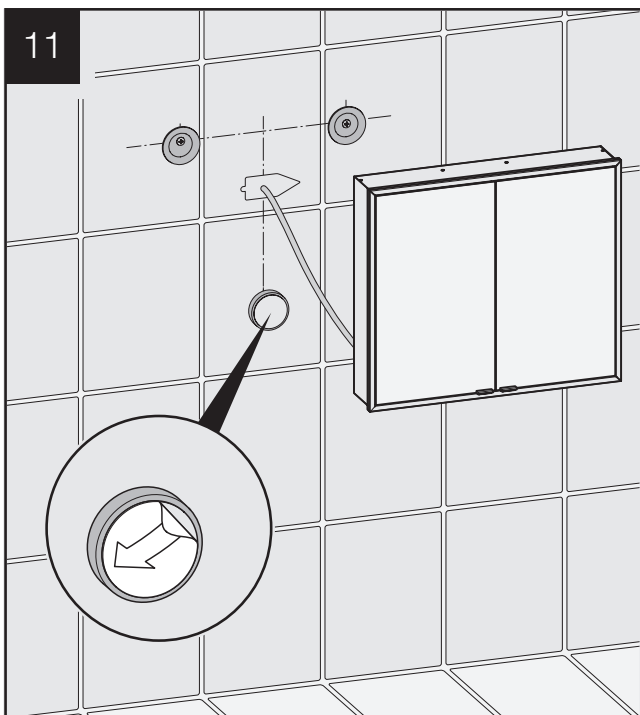


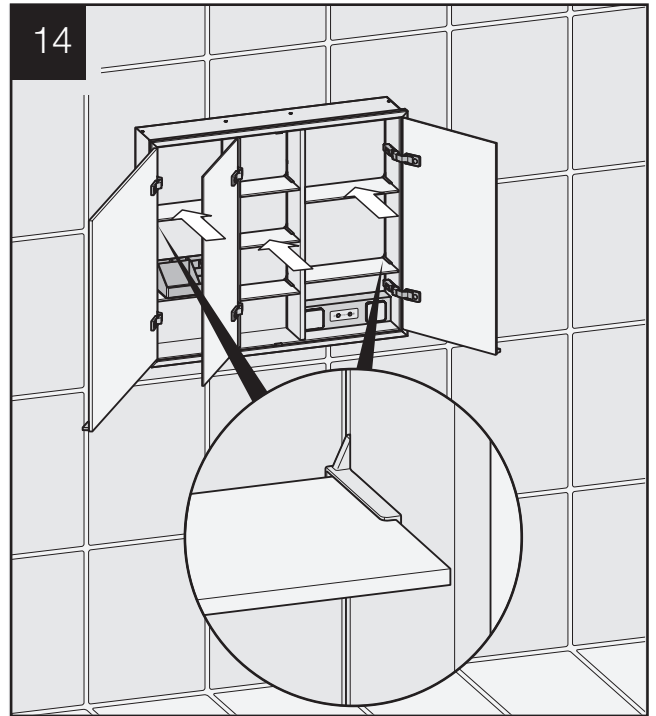
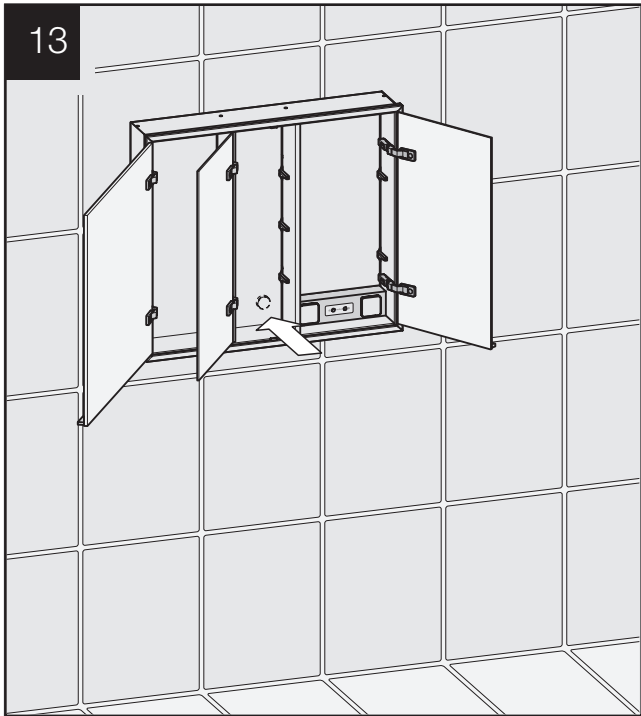
**Montage Aufbauversion** · Installing mounted version



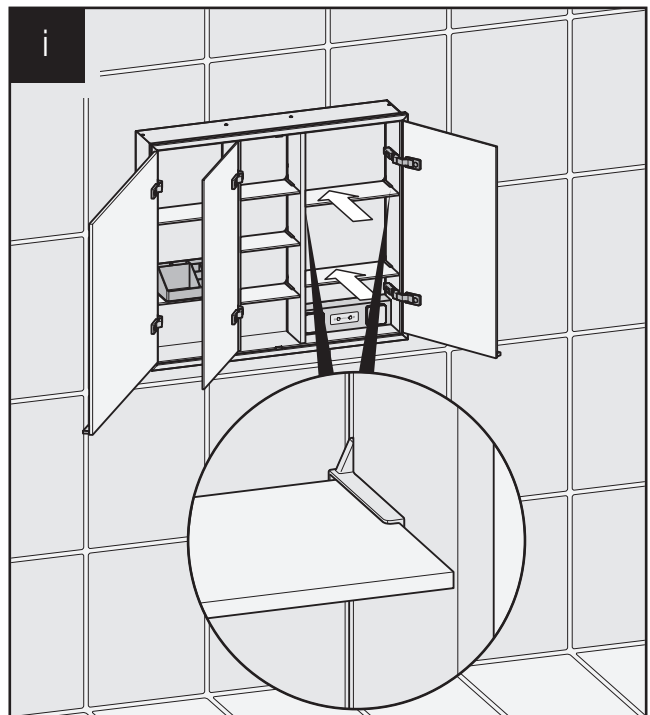
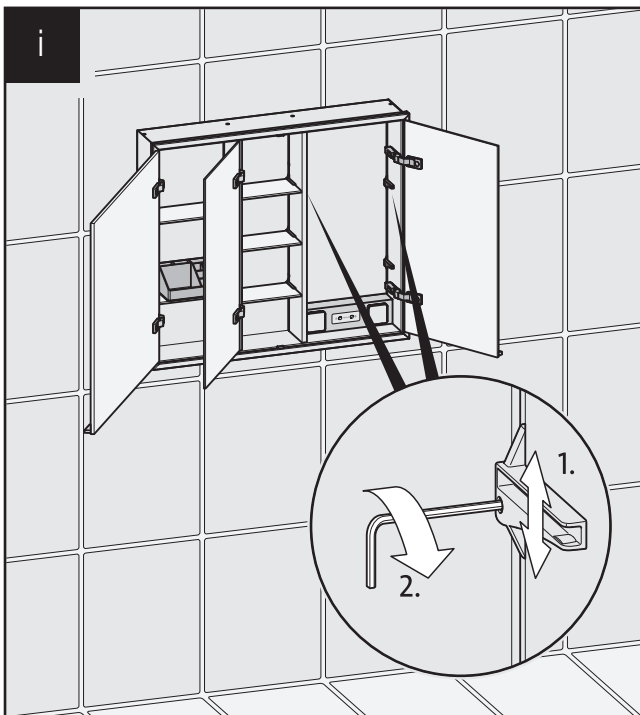
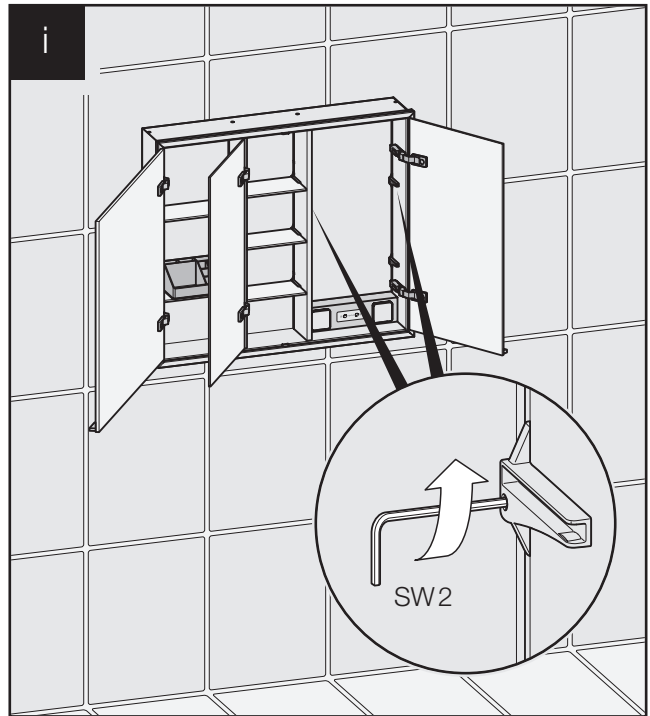
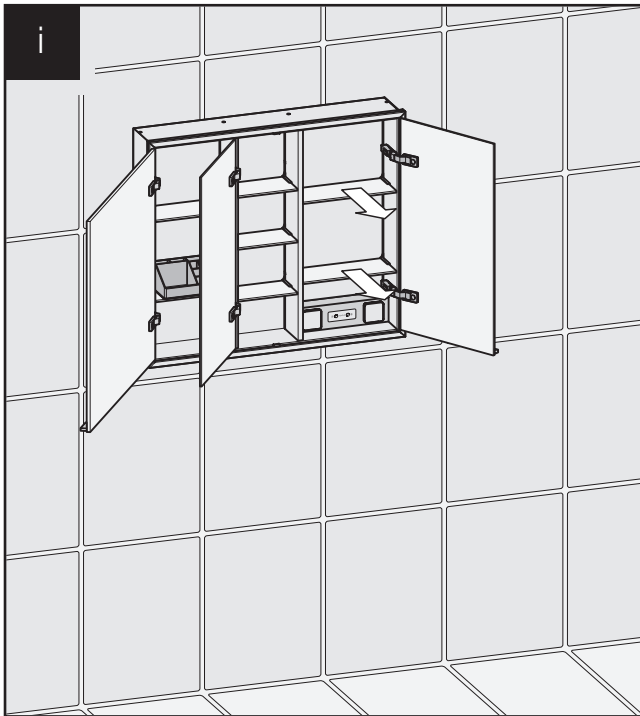
Es sind drei bzw. vier Klemmen erforderlich  
(min. 1,5mm<sup>2</sup>, min. 240V, 16A, EN 60998-2-1)

Three or four terminals are required  
(min. 1,5mm<sup>2</sup>, min. 240V, 16A, EN 60998-2-1)



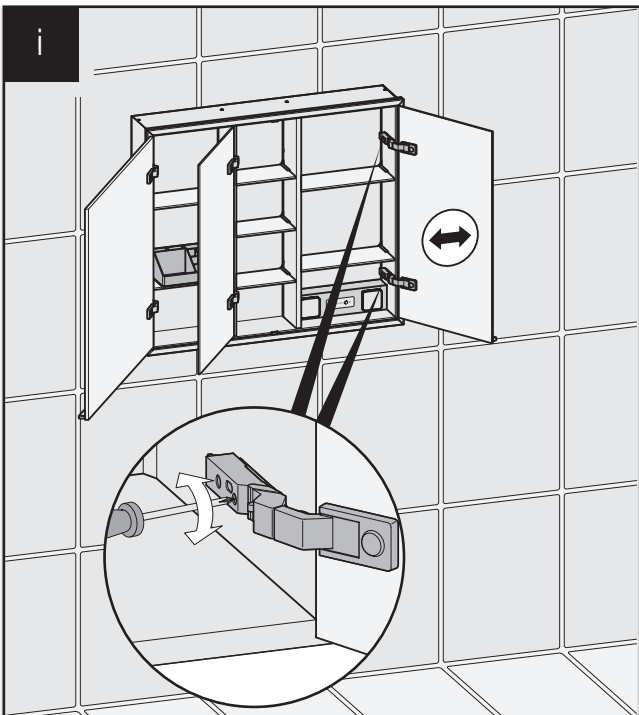
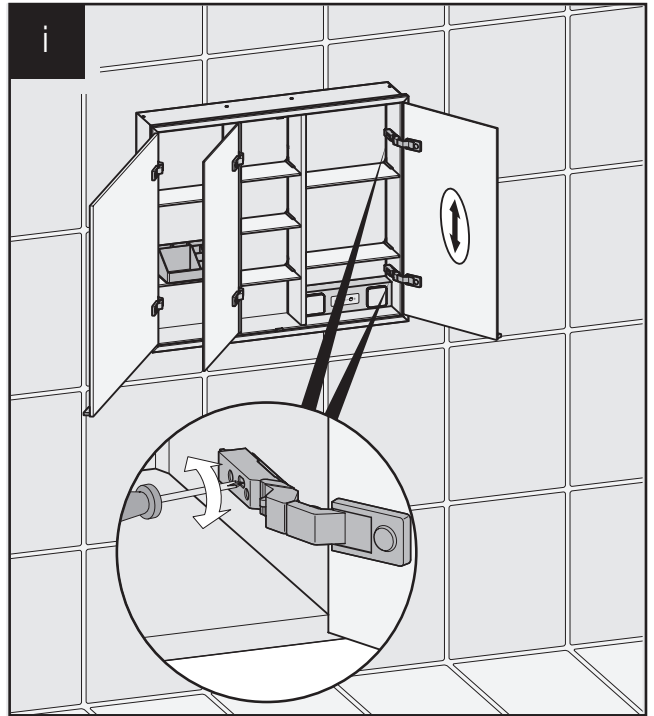
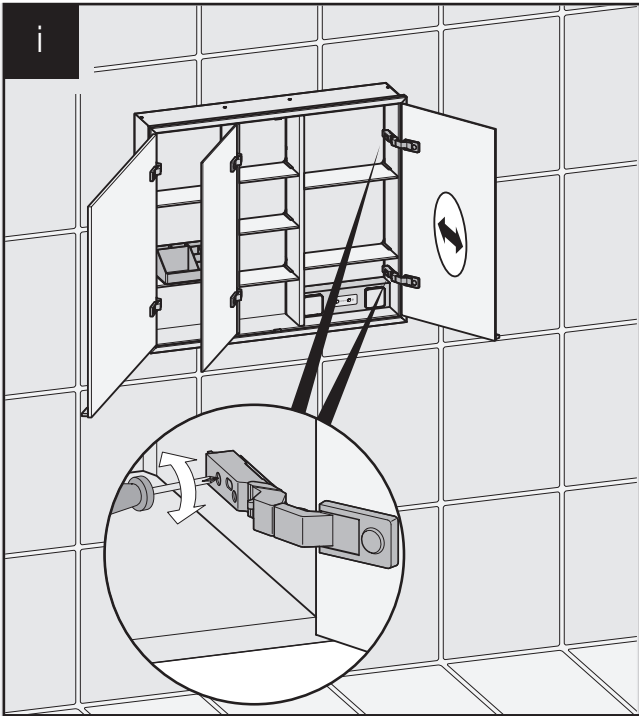


# Einstellung Einlegeböden · Adjusting shelves

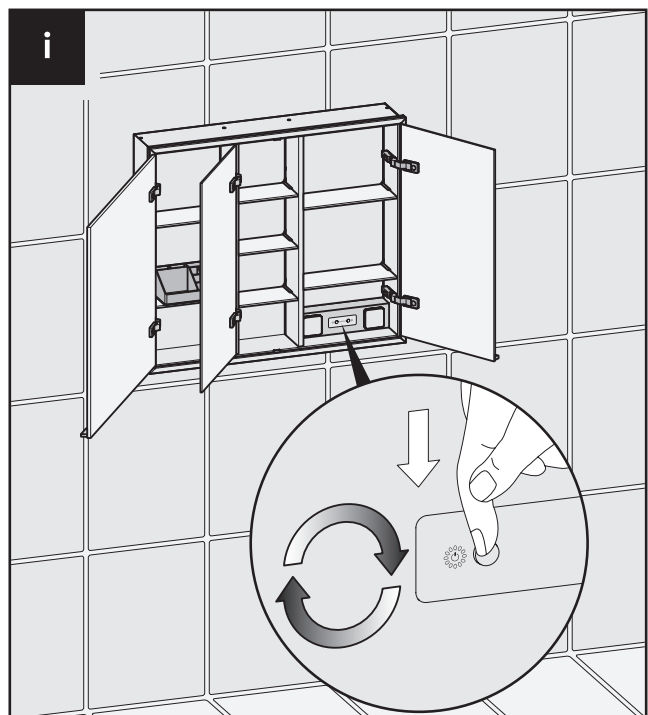
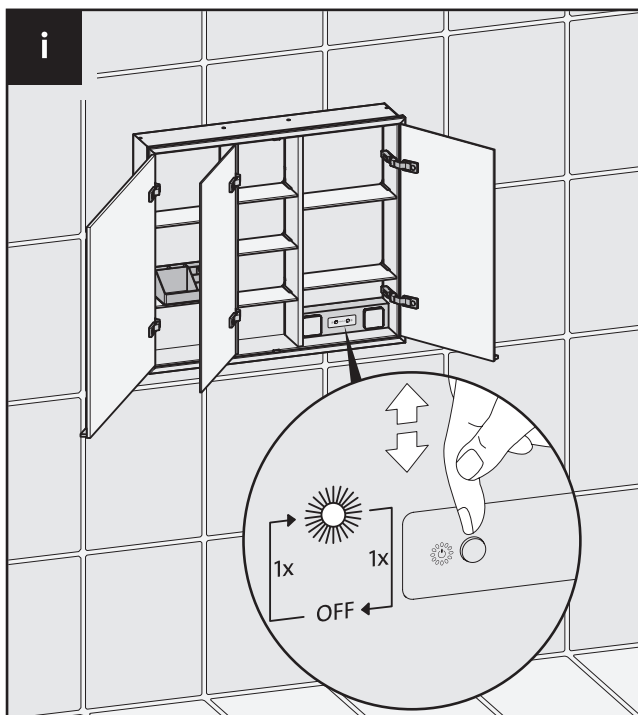
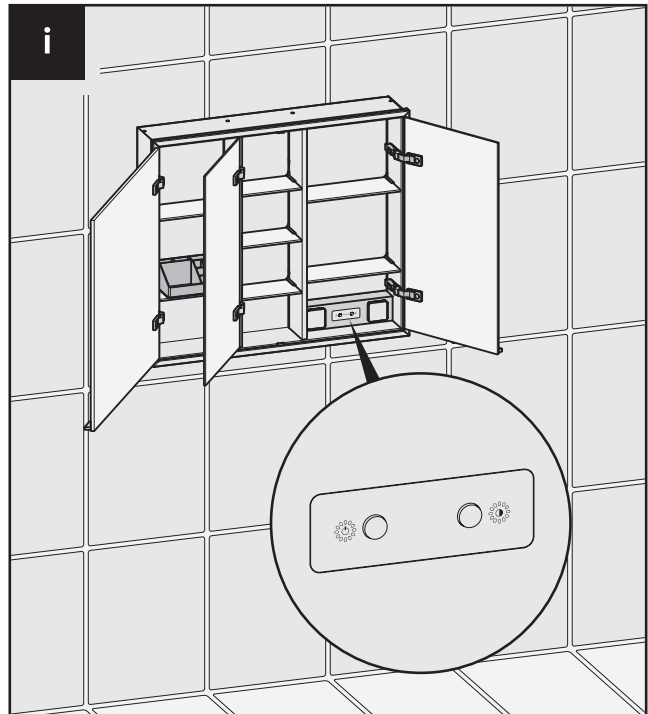
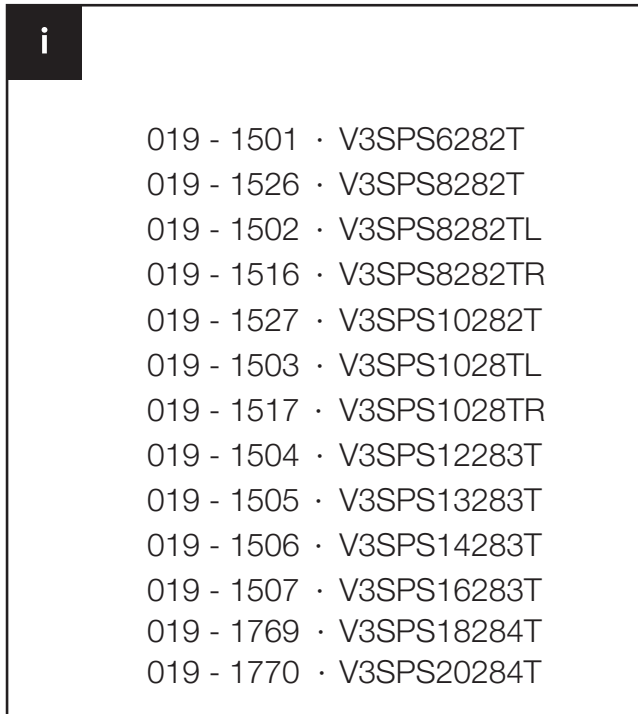


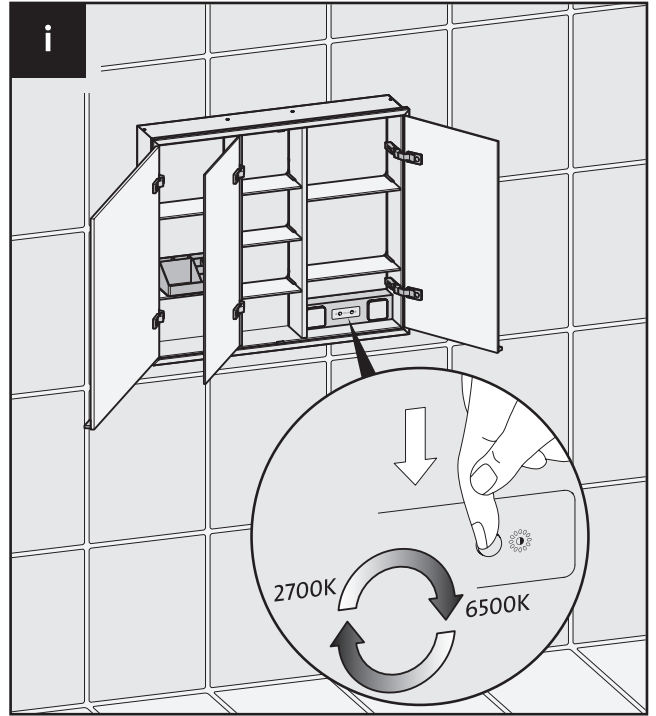
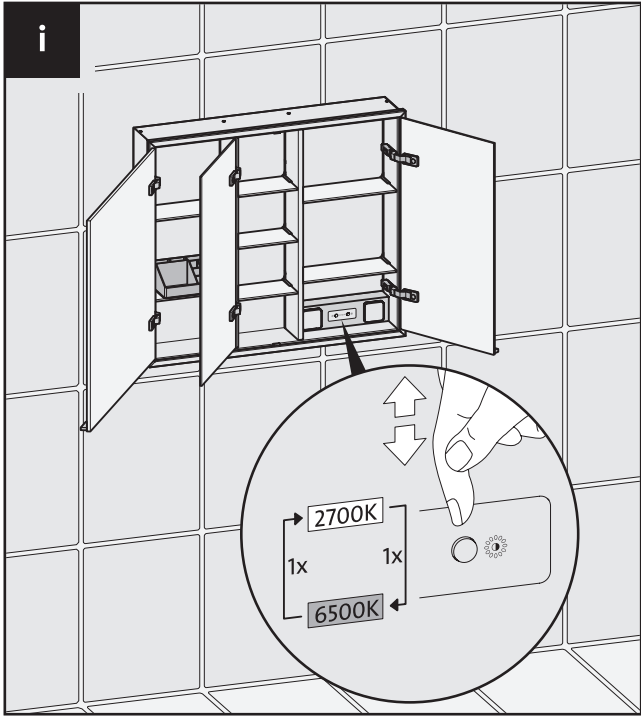


# Einstellung Scharniere · Adjusting hinges

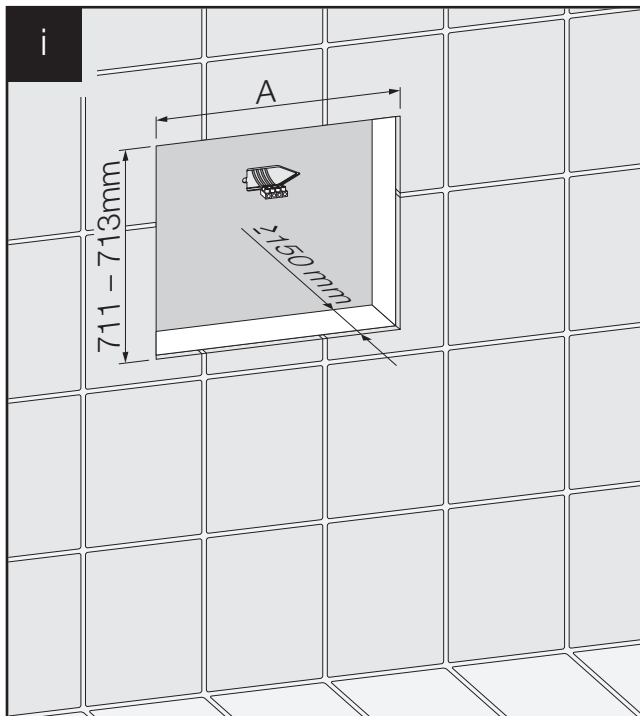


## Bedienung Licht · Operation illumination

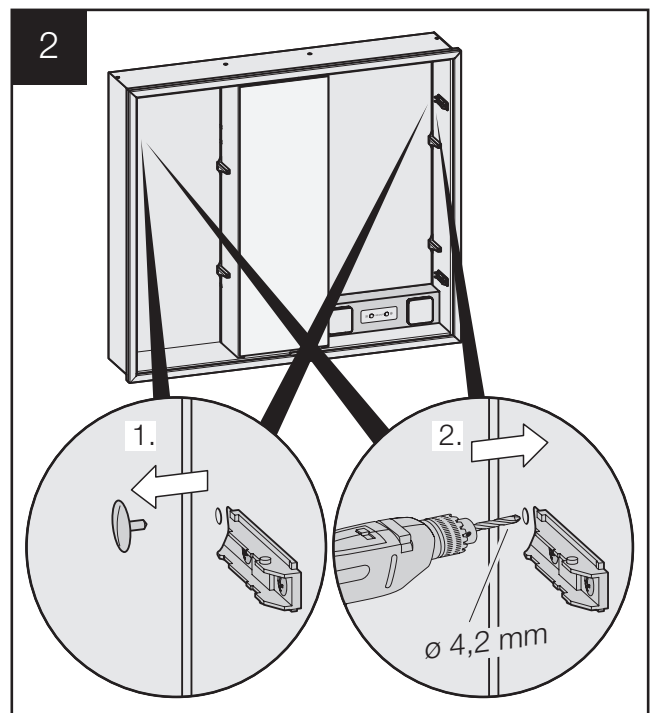
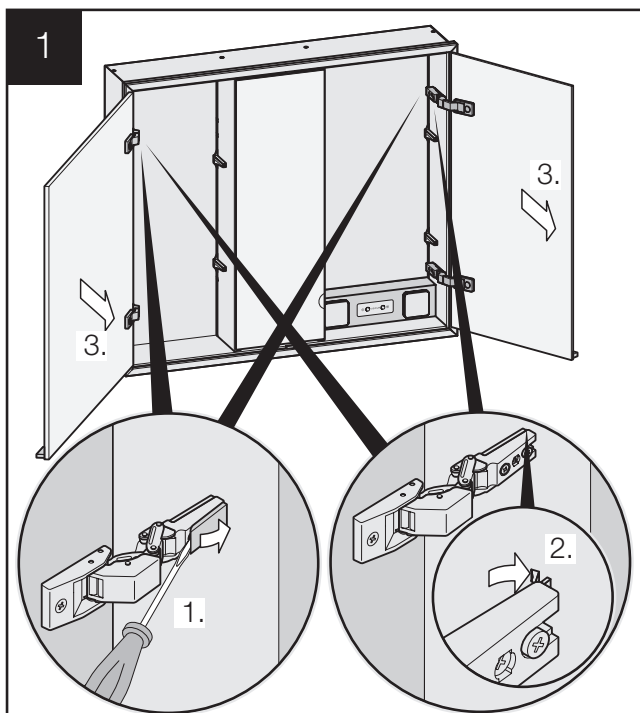


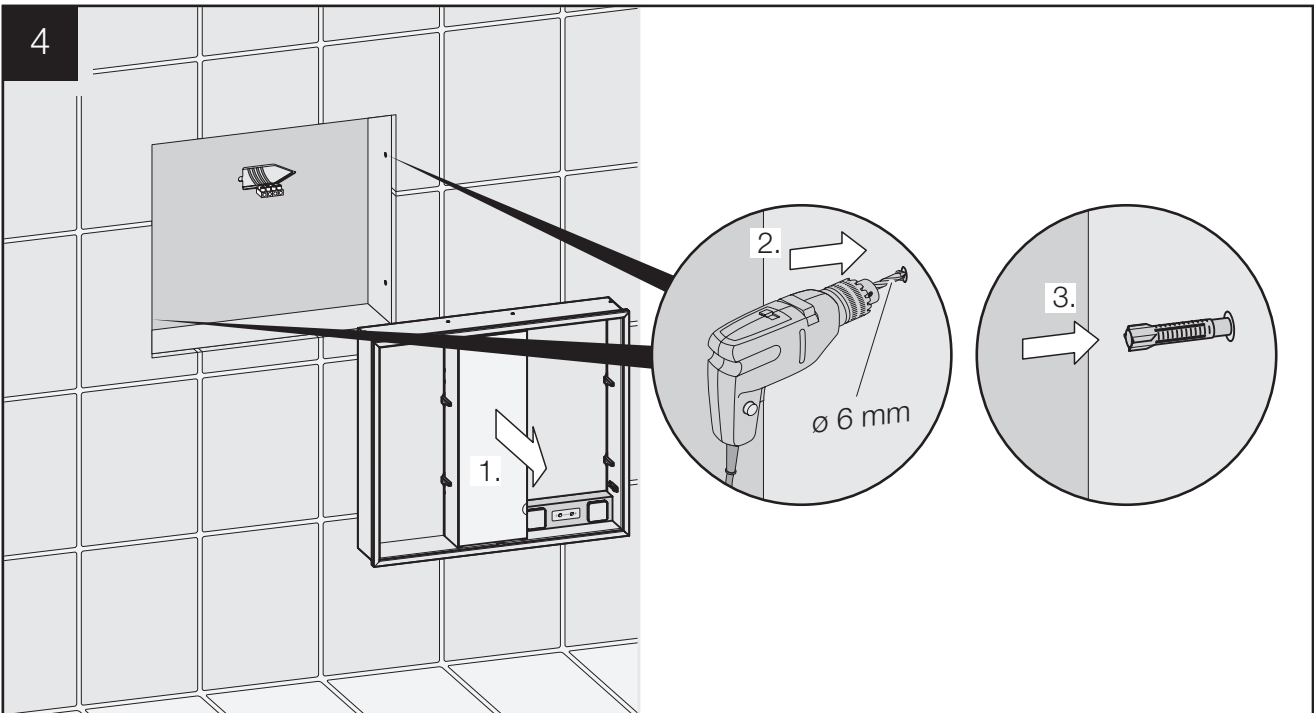
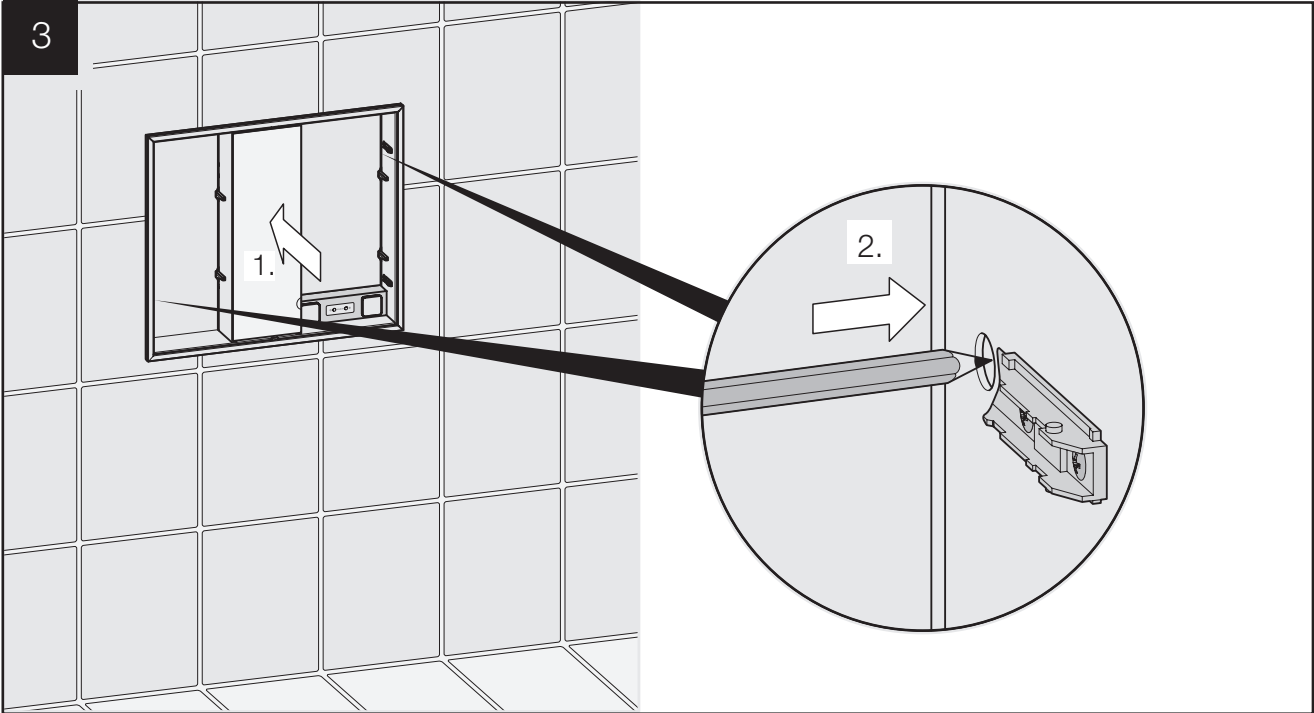


**Montage Einbauversion** · Installing build in version

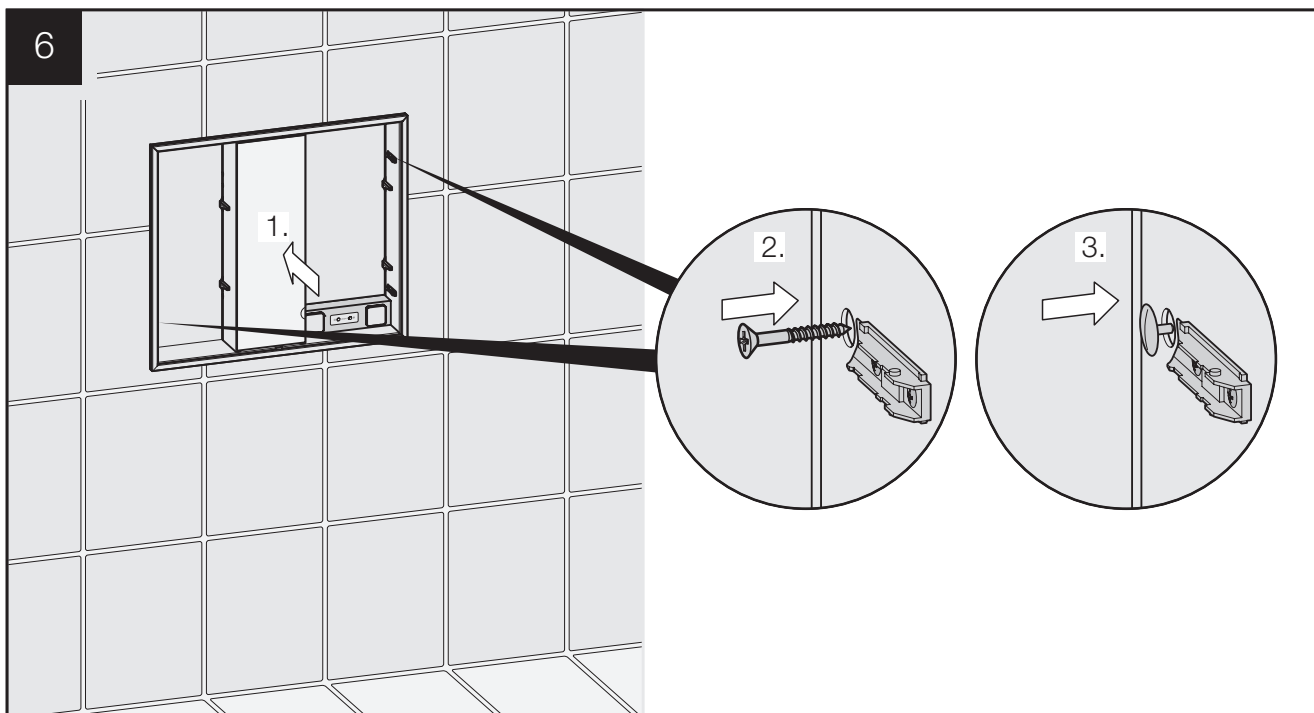
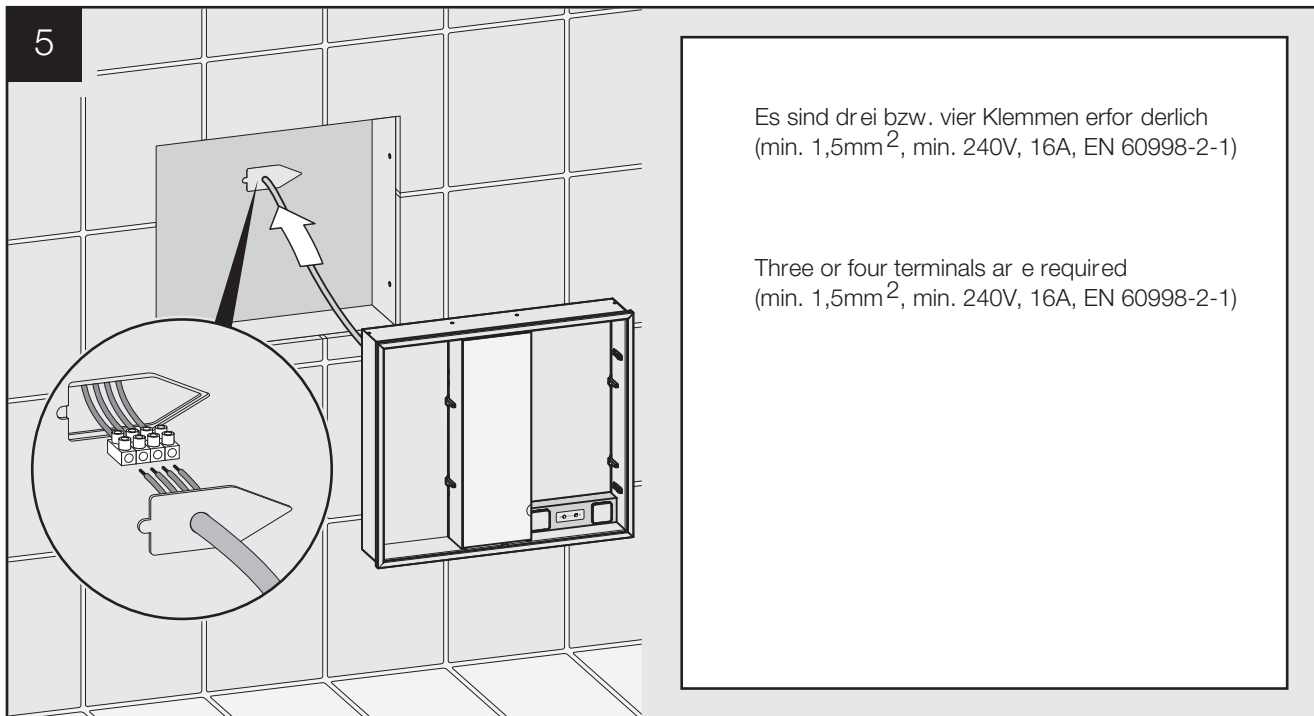


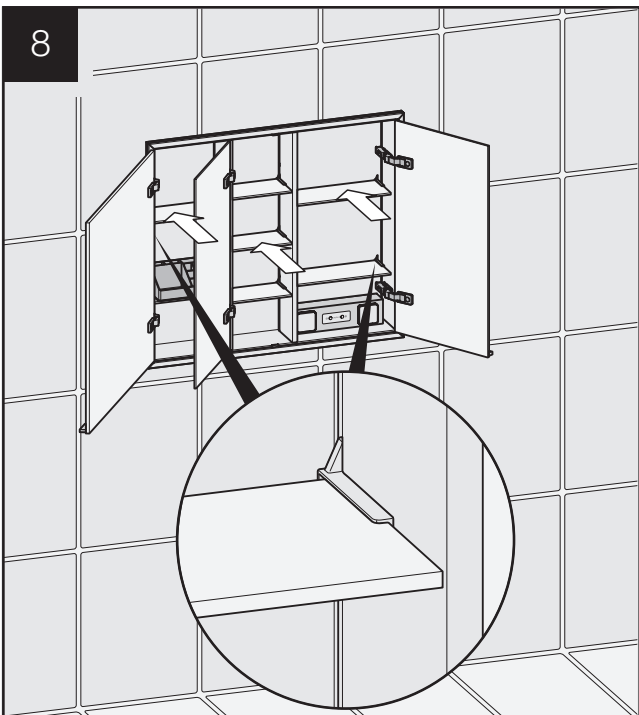
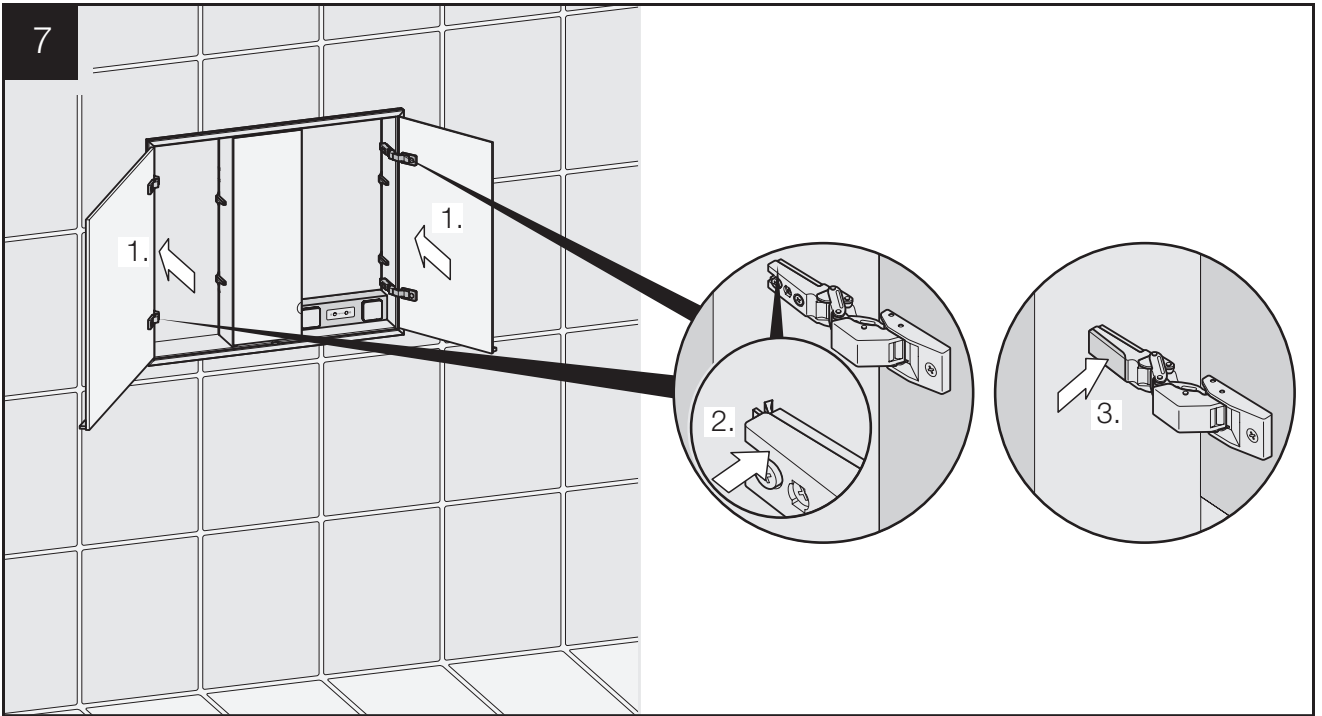
	A mm
019 - 1501	615 - 617
019 - 1502 019 - 1516 019 - 1526	815 - 817
019 - 1503 019 - 1517 019 - 1527	1015 - 1017
019 - 1504	1215 - 1217
019 - 1505	1315 - 1317
019 - 1506	1415 - 1417
019 - 1507	1615 - 1617
019 - 1769	1815 - 1817
019 - 1770	2015 - 2017



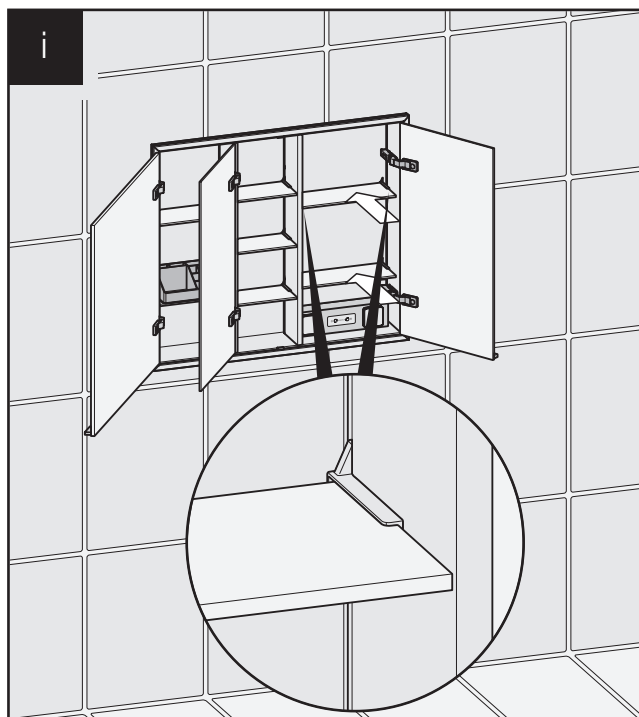
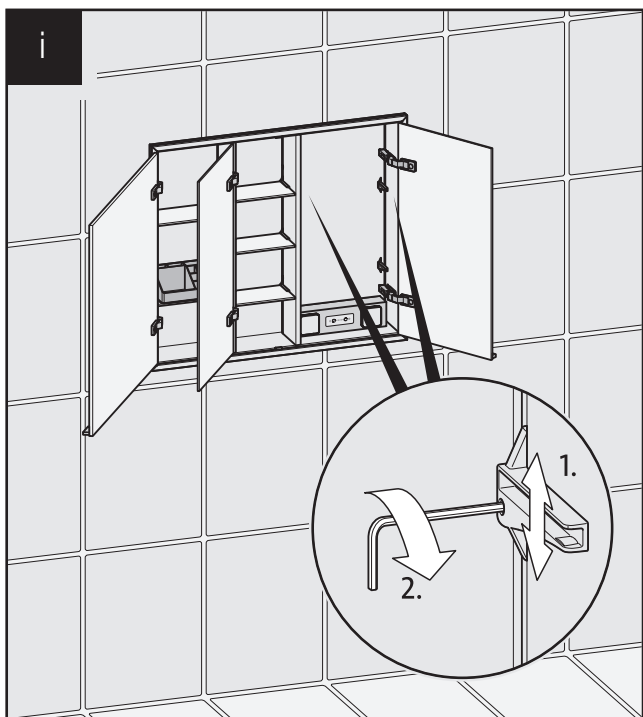
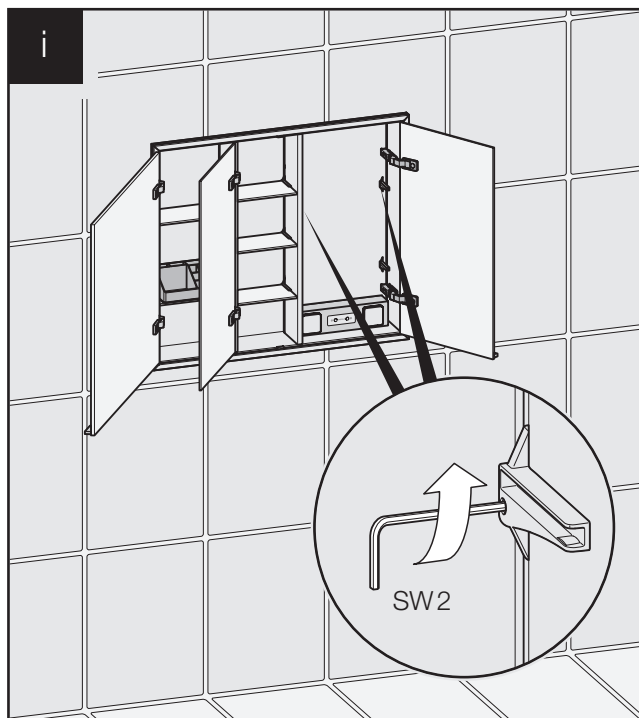
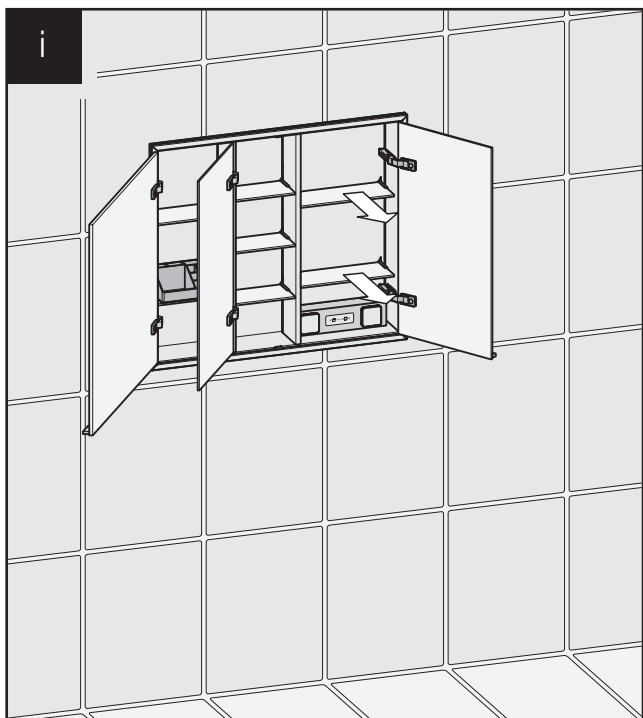


## Montage Einbauversion · Installing build in version



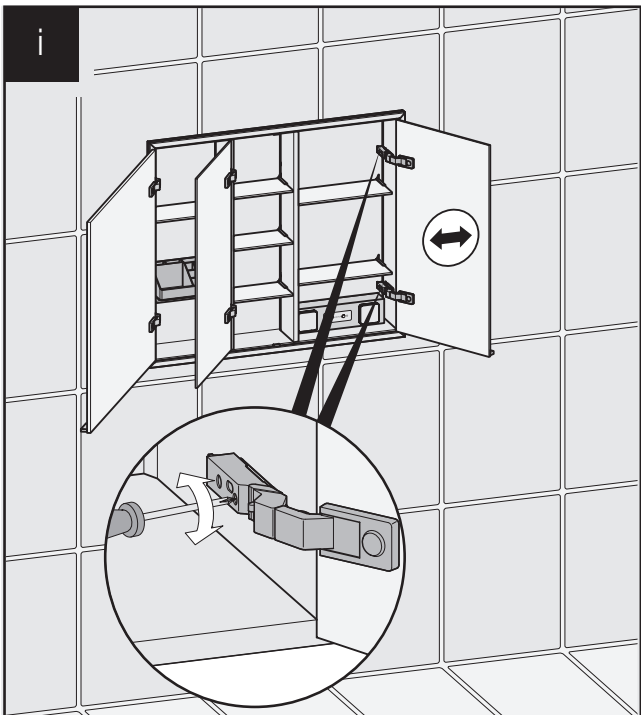
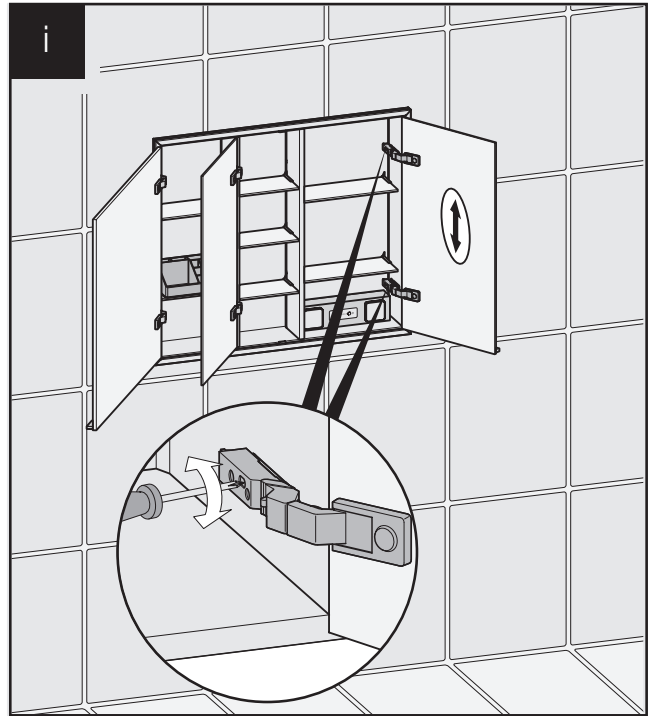
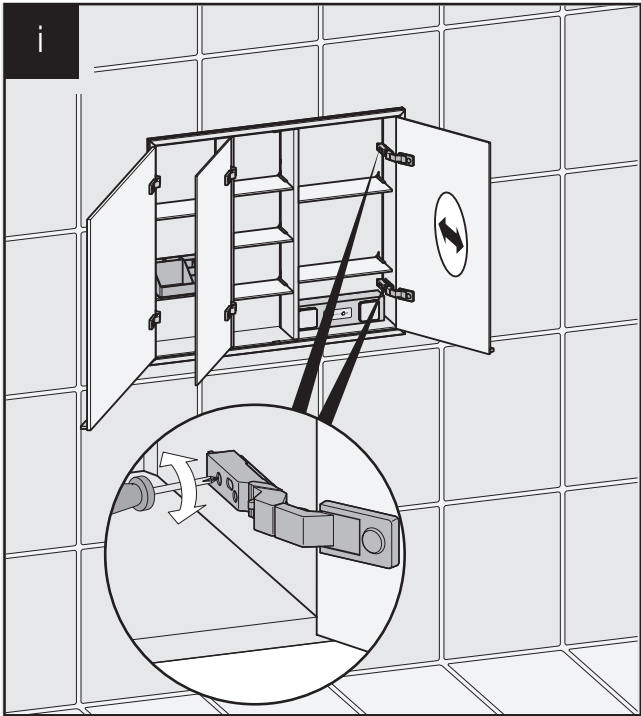


## Einstellung Einlegeböden · Adjusting shelves

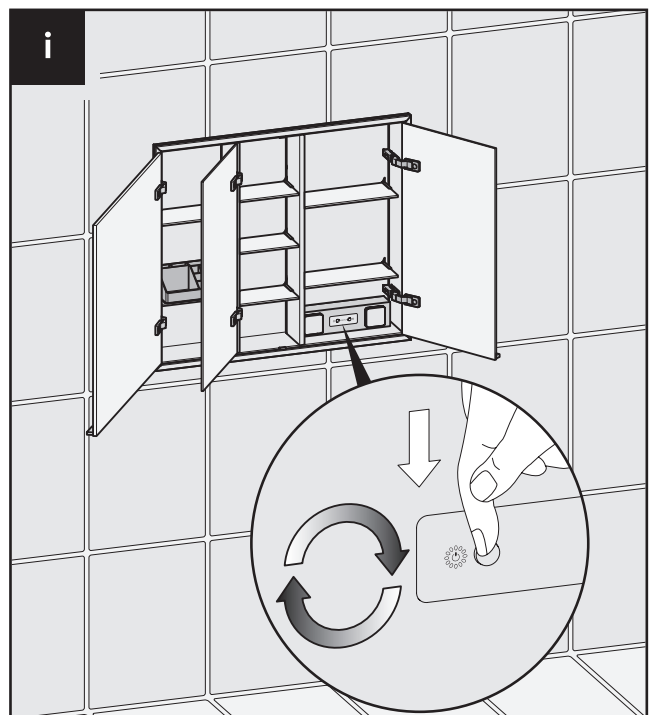
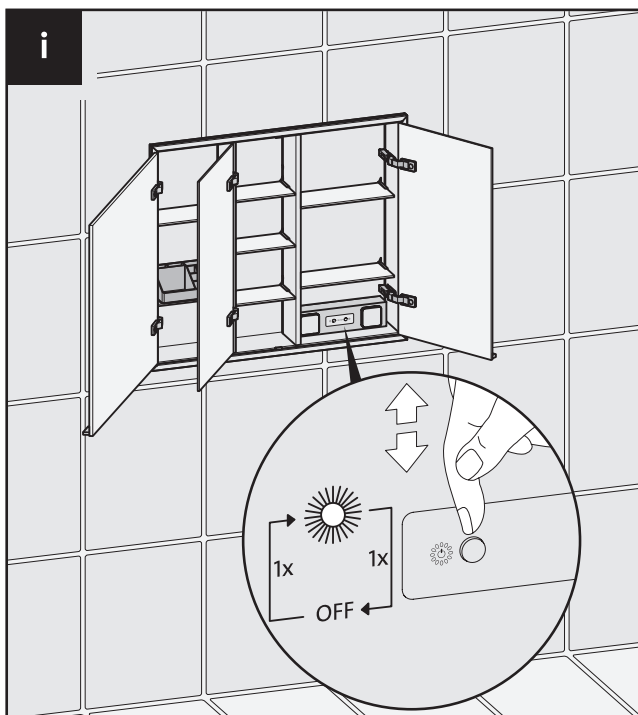
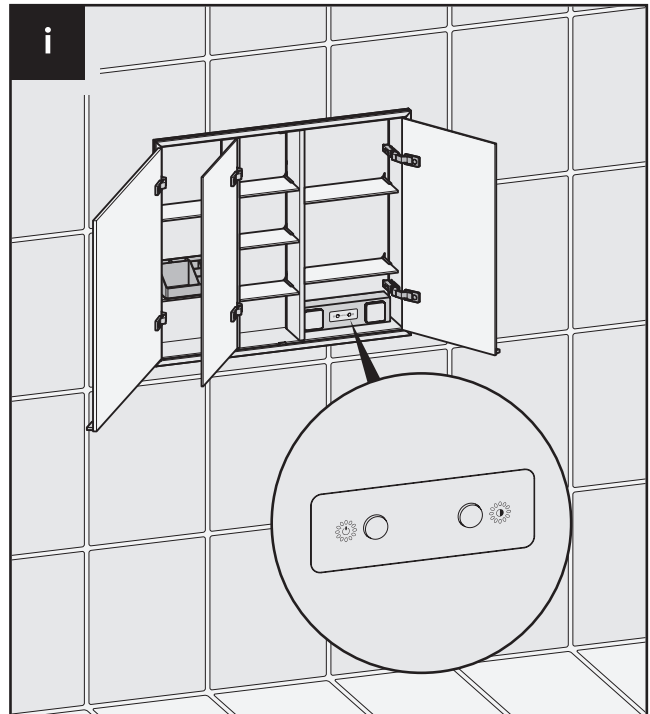
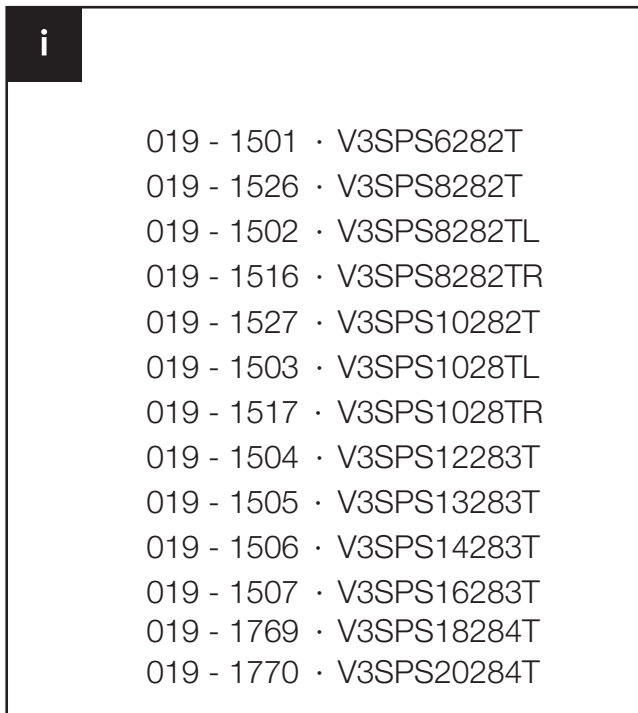


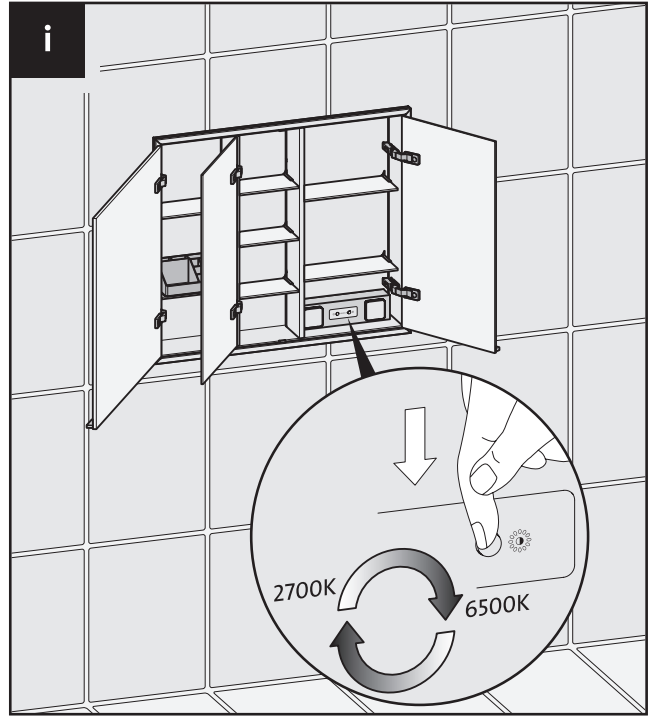
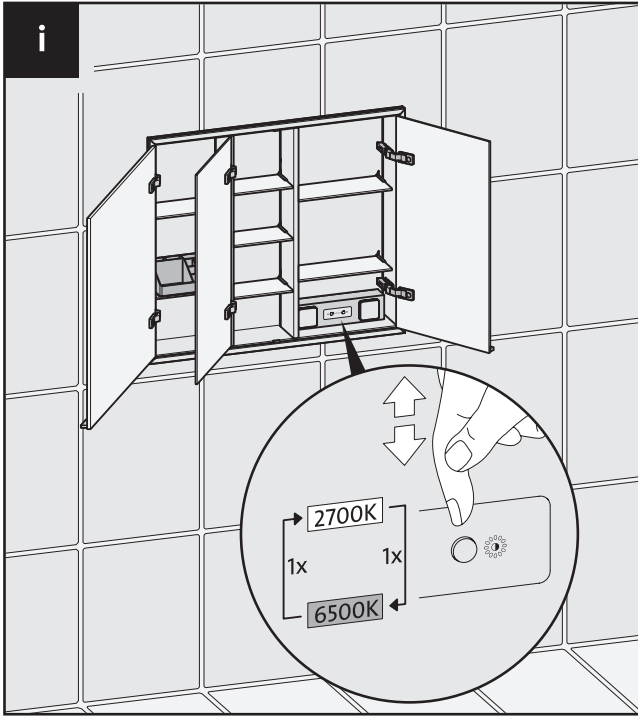


# Einstellung Scharniere · Adjusting hinges



## Bedienung Licht · Operation illumination





## Pflegeanleitung · Care instructions

Damit Sie möglichst lange Freude an Ihren hochwertigen VIGOUR Produkten haben, beachten Sie bitte folgende Pflegehinweise: Reinigen Sie die Module mit einem Tuch oder Lederlappen und klarem, handwarmen Wasser. Bei starken Verschmutzungen können Sie auch ein mildes, hautfreundliches Spülmittel verwenden. **Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die scheuern, Alkohol enthalten oder auf einer Essigsäure aufgebaut sind. Sogenannte Kalkentferner dürfen ebenfalls nicht verwendet werden.** Die **Glasflächen** bitte nur mit einem feuchten Fensterleder reinigen. Die Glaskanten nur trocken abwischen. **Verwenden Sie bitte keine handelsüblichen Glasreinigungsmittel.** Nach der Reinigung ist es wichtig, alle Flächen mit einem weichen, fusselreifen Tuch trocken zu reiben. Bitte heben Sie diese Montage- und Pflegeanleitung gut auf, denn **Schäden, die durch eine unsachgemäße Behandlung entstehen, unterliegen nicht unserer Gewährleistung.**

To ensure the longevity of your VIGOUR products, we strongly recommend that you follow these care instructions: Clean the modules with a soft textile or leather cloth and clear, lukewarm water. If there is heavy dirt, you may use a mild dishwashing detergent. **Please do not use any cleaning agents that scour, contain alcohol or are based on acetic acids. Furthermore, any agents containing lime-remover should not be used. Glass surfaces** should be cleaned only with a damp chamois. Glass edges should be wiped with a soft, dry cloth. **Please do not use conventional glass cleaners.** After cleaning, rub dry all surfaces with a soft, lint-free cloth. Please keep these installation and care instructions in a safe place and take care to heed these instructions at all times. **Damages that result from inappropriate handling or care are not covered by the guarantee.**

Sämtliche Bild-, Produkt-, Maß- und Ausführungsangaben entsprechen dem Tag  
der Drucklegung. Technische Änderungen vorbehalten.

Farbabweichungen sind aus drucktechnischen Gründen nicht auszuschließen.

Modell- und Produktansprüche können nicht geltend gemacht werden.

850-23141 / 11.2023

VIGOUR GmbH · Bergholzstraße 3 · 12099 Berlin · T: 030 39480440 · [www.vigour.de](http://www.vigour.de)